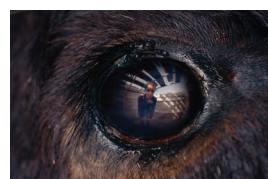


3.	19.00	LET NAD KUKAVIČJIM GNEZDOM / <i>Qualcuno volo' sul nido del cuculo</i> <b>Ponedeljki za zamudnike</b>
6.	19.00	GORA SE NE BO PREMAKNILA
7.	18.00 20.00	ŽIVAL / <i>Animale</i> PREDATOR: MRTVA ZEMLJA
8.	16.00 18.00 20.00	GABIJINA MAČJA HIŠICA: FILM / <i>La casa delle bambole di Gabby</i> NAŠI DIVJI DNEVI ŽIVAL / <i>Animale</i>
9.	16.00 18.00 20.00	GABIJINA MAČJA HIŠICA: FILM / <i>La casa delle bambole di Gabby</i> NAŠI DIVJI DNEVI GORA SE NE BO PREMAKNILA
10.	19.00	ŽAL MI JE, PUNČKA <b>Ponedeljki za zamudnike</b>
12.	19.00	CHRISTPIRACY <b>Festival</b>
13.	19.00	L'ULTIMO SPETTACOLO. STORIA DI UNA LIBERAZIONE <b>Festival</b>
14.	20.00	I COULD NEVER GO VEGAN <b>Festival</b>
15.	16.00 18.00 20.30	BOŽIČNA MIŠELOVKA PLIMOVANJE TEKAČ
16.	16.00 18.00 20.30	BOŽIČNA MIŠELOVKA TEKAČ PLIMOVANJE
17.	19.00	VRNITEV V PRIHODNOST / <i>Ritorno al futuro</i> <b>Ponedeljki za zamudnike</b>
20.	19.00	BELO SE PERE NA DEVETDESET
21.	18.00 20.00	ŽENSKÉ Z BALKONA BELO SE PERE NA DEVETDESET
22.	16.00 18.00 20.00	BOŽIČNA MIŠELOVKA ŽENSKÉ Z BALKONA BELO SE PERE NA DEVETDESET
23.	16.00 18.00 21.00	BOŽIČNA MIŠELOVKA BELO SE PERE NA DEVETDESET ŽENSKÉ Z BALKONA
24.	19.00	SPRINGSTEEN: REŠI ME OD NIKODER / <i>Springsteen: Liberami dal nulla</i> <b>Ponedeljki za zamudnike</b>
27.	19.00	BUGONIJA
28.	18.00 20.00	DAJ GAS BUGONIJA
29.	16.00 18.00 20.30	ZOOTROPOLIS 2 BUGONIJA DAJ GAS
30.	16.00 19.00	ZOOTROPOLIS 2 BUGONIJA

## PROGRAM / PROGRAMMA

### ŽIVAL ANIMALE

01 h 38 min, Francija / *Francia*, 2024  
Režija / *Regia*: Emma Benestan.



### GORA SE NE BO PREMAKNILA

01 h 31 min, Slovenija, Severna Makedonija, Francija / *Slovenia, Macedonia del Nord, Francia*, 2025  
Režija / *Regia*: Petra Seliškar.



### PREDATOR: MRTVA ZEMLJA Predator: Badlands

01 h 42 min, ZDA / *Stati Uniti*, 2025  
Režija / *Regia*: Dan Trachtenberg.



### NAŠI DIVJI DNEVI Our Wildest Days

01 h 30 min, Grčija, Francija, Belgija, Nemčija / *Grecia, Francia, Belgio, Germania*, 2025  
Režija / *Regia*: Vasilis Kekatos.



### PLIMOVANJE Feng Liu yi dai

01 h 51 min, Kitajska / *Cina*, 2024  
Režija / *Regia*: Jia Zhang-ke.



### TEKAČ The Running Man

02 h 13 min, ZDA, Velika Britanija / *Stati Uniti, Gran Bretagna*, 2025  
Režija / *Regia*: Edgar Wright.



### BELO SE PERE NA DEVETDESET

02 h 24 min, Slovenija, Srbija, Severna Makedonija, Italija, Črna gora, Hrvaška / *Slovenia, Serbia, Macedonia del Nord, Italia, Montenegro, Croazia*, 2025  
Režija / *Regia*: Mark Naberšnik.



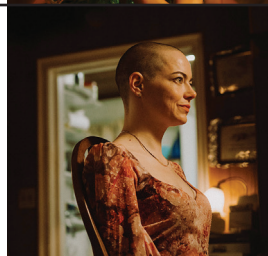
### ŽENSKÉ Z BALKONA The Balconettes

01 h 45 min, Francija / *Francia*, 2024  
Režija / *Regia*: Noémie Merlant.



### BUGONIJA Bugonia

01 h 58 min, Irska, Kanada, ZDA, Velika Britanija, Južna Koreja / *Irlanda, Canada, Stati Uniti, Gran Bretagna, Corea del Sud*, 2025  
Režija / *Regia*: Yorgos Lanthimos.



### DAJ GAS Cursa

01 h 37 min, Romunija / *Romania*, 2025  
Režija / *Regia*: Anghel Damian, Millo Simulov.



### PONEDELJKI ZA ZAMUDNIKE LUNEDI PER I RITARDATARI

### LET NAD KUKAVIČJIM GNEZDOM QUALCUNO VOLO' SUL NIDO DEL CUCULO One Flew Over the Cuckoo's Nest

02 h 13 min, ZDA / *Stati Uniti*, 1975  
Režija / *Regia*: Miloš Forman.



50 let filma

### ŽAL MI JE, PUNČKA Sorry, Baby

01 h 43 min, Norveška / *Norvegia*, 2024  
Režija / *Regia*: Eva Victor.



### SPRINGSTEEN: REŠI ME OD NIKODER LIBERAMI DAL NULLA Deliver me From Nowhere

02 h 00 min, ZDA / *Stati Uniti*, 2025  
Režija / *Regia*: Scott Cooper.



### SOČUTJE NA PLATNU – Tiho trpljenje, glasne zgodbe COMPASSIONE SULLO SCHERMO: sofferenza silenziosa, storie rumorose

#### CHRISTPIRACY

01 h 51 min, ZDA / *Stati Uniti*, 2024  
Režija / *Regia*: Kip Andersen, Kameron Waters.



#### L'ULTIMO SPETTACOLO. STORIA DI UNA LIBERAZIONE

01 h 43 min, Italija / *Italia*, 2025  
Režija / *Regia*: Andrea Morabito.



#### I COULD NEVER GO VEGAN

01 h 37 min, Velika Britanija / *Gran Bretagna*, 2024  
Režija / *Regia*: Thomas Pickering.



### KINO VETRNICA / CINEMA GIRANDOLA

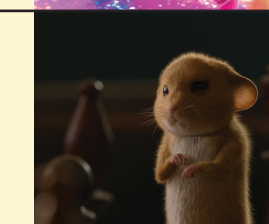
#### GABIJINA MAČJA HIŠICA: FILM / LA CASA DELLE BAMBOLE DI GABBY Gabby's Dollhouse: The Movie

01 h 38 min, ZDA, Kanada / *Stati Uniti, Canada*, 2025  
Režija / *Regia*: Faryn Pearl, Kirk DeMicco, Ryan Crego.



#### BOŽIČNA MIŠELOVKA Hvis ingen går i fella

01 h 20 min, Norveška / *Norvegia*, 2025  
Režija / *Regia*: Henrik Martin Dahlsbakken.



#### ZOOTROPOLIS 2 Zootopia 2

01 h 38 min, ZDA / *Stati Uniti*, 2025  
Režija / *Regia*: Jared Bush, Byron Howard.



TISKOVINA - STAMPE  
Poštnina plačana pri pošti  
Boljo pagato presso l'ufficio postale  
6310 Izola - Isola

REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRIŠTVO ZA KULTURO

IZOLA  
IZOLA  
IZOLA

Radio Koper

EUROPA CINEMAS

Radio Koper

IZOLA  
IZOLA  
IZOLA

Jskd

KULTURNI CENTER  
CENTRO PER LA CULTURA, LO SPORT E LE MANIFESTAZIONI ISOLA  
Kraška ulica 1, 6310 Izola / Isola  
Oblikovanje in tisk: Design & Stampar: Studio Paola Ralek  
Naklada / Copie: 600 komi | november / novembre 2025

ODEON  
Galerija / Galleria

alga

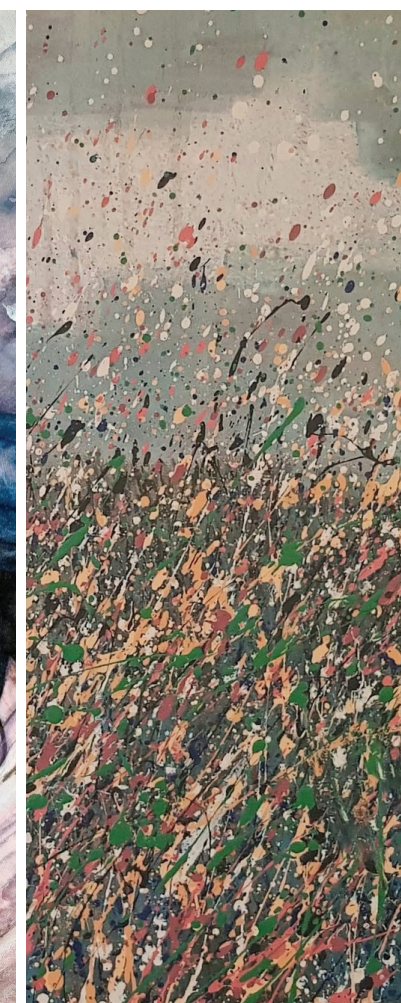
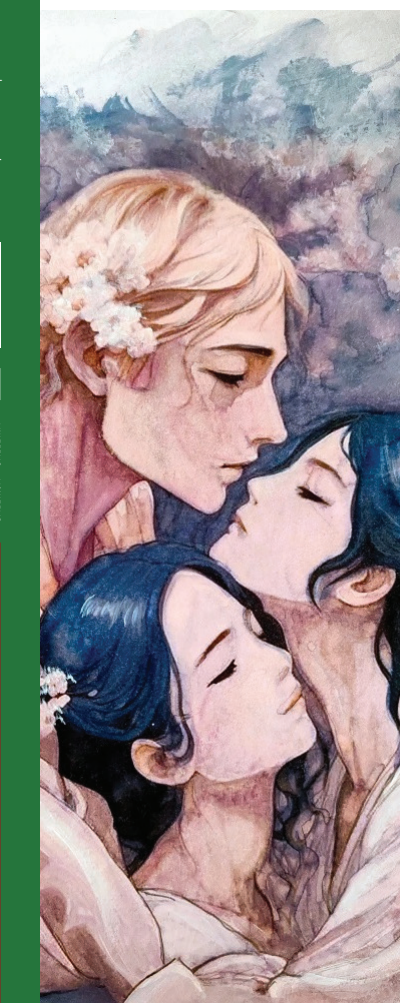


www.facebook.com/kulturicenter.izola  
www.facebook.com/art.izola

Izola / *Isola* / *Isola*  
Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni Isola  
Kraška ulica 1, 6310 Izola / Isola  
Oblikovanje in tisk: Design & Stampar: Studio Paola Ralek  
Naklada / Copie: 600 komi | november / novembre 2025



www.center-izola.si



November  
Novembre  
2025  
Jesen v Izoli  
Autunno a Isola  
Naslovnica / Copertina: Ana Marušič, Matjaž Diego Zasedel Dellamorte

<b>6.</b> ČE/GI	19.00	Galerija/ Galleria Alga <b>DOT POP, POP DOT / PIKA POP, POP PIKA</b> Razstava / Mostra
<b>7.</b> PE/VE	20.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>ŽUPANOVA MICKA</b> Komedija/ Commedia <b>ABONMA</b>
<b>7.-9.</b>		Izola / Isola <b>OBALA ULTRA TRAIL</b> Športna prireditev / Evento sportivo
		Izola / Isola <b>MARTINOVA REGATA / REGATA DI SAN MARTINO</b> Športna prireditev / Evento sportivo
<b>8.</b> SO/SA	11.00	Lonka / Campo alle porte <b>MARTINOVANJE V IZOLI</b> <b>FESTA DI SAN MARTINO A ISOLA</b> Tradicionalna prireditev / Evento tradizionale
	17.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>ŠKRATEK PRIJATELJČEK</b> <b>ABONMA</b> Gledališka predstava za otroke / Spettacolo teatrale per bambini
<b>9.</b> NE/DO	19.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>ETERRA</b> Plesno filmska predstava / Spettacolo di danza e video
<b>12.</b> SR/ME	17.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>PODVODNO KRALJESTVO V DEŽELI FARAONOV</b> Potopisno predavanje / Diario di viaggio
<b>14.</b> PE/VE	18.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>DNEVI HRVAŠKE KULTURE – SLAVONIJA V SRCU / GIORNATE DELLA CULTURA CROATA – LA SLAVONIA NEL CUORE</b> Prireditev / Evento
<b>15.</b> SO/SA	19.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>PRODAJALKE LJUBEZNI</b> Plesna predstava / Spettacolo di danza
<b>19.</b> SR/ME	17.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>GRAFIČNA DELAVNICA Z MIHO ERIČEM</b>
<b>20.</b> ČE/GI	20.00	Hotel Delfin Izola / Hotel Delfino Isola <b>20. OBLETNICA ŽePZ DRUŠTVA UPOKOJENCEV IZOLA "SINJI GALEB" / 20° ANNIVERSARIO DEL CORO FEMMINILE "SINJI GALEB" DELL'ASSOCIAZIONE PENSIONATI DI ISOLA</b>
<b>21.</b> PE/VE	20.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>ALENKA GOTAR &amp; ANŽE ŠUŠTAR</b> Koncert / Concerto <b>ABONMA</b>
<b>22.</b> SO/SA	19.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>NUNE POJEJO</b> Muzikal / Musical
<b>28.</b> PE/VE	19.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>VOKALNA SKUPINA / GRUPPO VOCALE TAMARISKA</b> Letni koncert / Concerto annuale
<b>29.</b> SO/SA	17.00	Kulturni dom Izola / Casa di cultura Isola <b>NASMEŠKOTEK: PRAVLJICA O ČAROBNEM PIŠKOTKU</b> Gledališka predstava za otroke / Spettacolo teatrale per bambini

## KULTURNI DOM IZOLA / CASA DI CULTURA ISOLA

Petek, **7. november 2025 ob 20.00** **ABONMA**  
Venerdì, **7 novembre 2025 ore 20.00**  
Komedija / Commedia  
**ŽUPANOVA MICKA**  
Produkcija / Produzione: Šenjtakobsko gledališče  
Vstopnina / Bigletti: predprodaja / prevendita: **20 €**,  
na dan dogodka / giorno dell'evento: **25 €**



Sobota, **8. november 2025 ob 17.00** **ABONMA**  
Sabato, **8 novembre 2025 ore 17.00**  
Gledališka predstava za otroke / Spettacolo teatrale per bambini  
**ŠKRATEK PRIJATELJČEK**  
Produkcija / Produzione: Enostavno prijatelji  
Vstopnina / Bigletti: **7 €**



Nedelja, **9. november 2025 ob 19.00**  
Domenica, **9 novembre 2025 ore 19.00**  
Plesno filmska predstava /  
Spettacolo di danza e video  
**ETERRA**  
Produkcija / Produzione:  
Plesni studio - studio di danza Erato  
Vstopnina / Bigletti: **10 €**

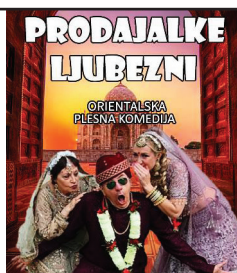


Sreda, **12. november 2025 ob 17.00**  
Mercoledì, **12 novembre 2025 ore 17.00**  
Potopisno predavanje / Diario di viaggio  
**PODVODNO KRALJESTVO V DEŽELI FARAONOV**  
Predava / Presenta: Andrej Voje



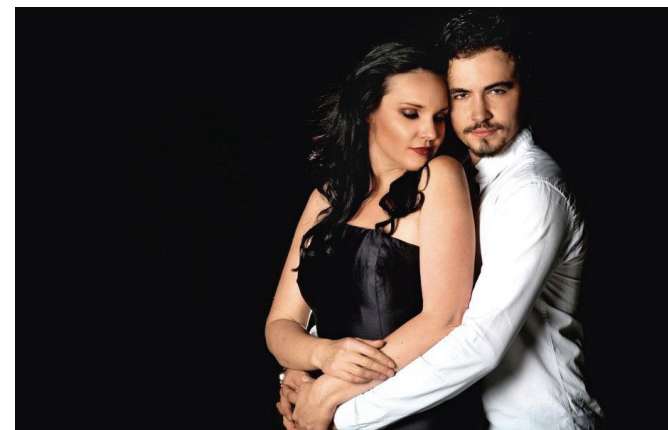
Petek, **14. november 2025 ob 18.00**  
Venerdì, **14 novembre 2025 ore 18.00**  
Prireditev / Evento  
**DNEVI HRVAŠKE KULTURE – SLAVONIJA V SRCU / GIORNATE DELLA CULTURA CROATA – LA SLAVONIA NEL CUORE**  
Hrvatsko društvo "Istria" Piran /  
Associazione croata "Istria" Pirano  
Vstopnina / Bigletti: **8 €**  
Org.: Hrvaško društvo Istra Piran

Sobota, **15. november 2025**  
Sabato, **15 novembre 2025**  
ob / ore **19.00**  
Plesna predstava / Spettacolo di danza  
**PRODAJALKE LJUBEZNI**  
Produkcija / Produzione:  
Plesno društvo MoonSun  
Vstopnina / Bigletti: **12 €**

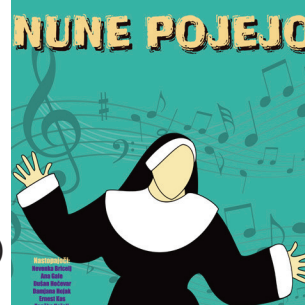


Sreda, **19. november 2025 ob 17.00**  
Mercoledì, **19 novembre 2025 ore 17.00**  
**GRAFIČNA DELAVNICA Z MIHO ERIČEM**  
Obvezna predhodna prijava /  
E richiesta la pre-registrazione

Petek, **21. november 2025 ob 20.00** **ABONMA**  
Venerdì, **21 novembre 2025 ore 20.00**  
Koncert / Concerto  
**ALENKA GOTAR & ANŽE ŠUŠTAR**  
Vstopnina / Bigletti: predprodaja / prevendita: **20 €**,  
na dan dogodka / giorno dell'evento: **25 €**



Sobota, **22. november 2025 ob 19.00**  
Sabato, **22 novembre 2025 ore 19.00**  
Muzikal / Musical  
**NUNE POJEJO**  
Produkcija / Produzione:  
Center aktivnosti Fužine (CAF)  
Vstopnina / Bigletti: **10 €**



Petek, **28. november 2025 ob 19.00**  
Venerdì, **28 novembre 2025 ore 19.00**  
Letni koncert / Concerto annuale  
**VOKALNA SKUPINA GRUPPO VOCALE TAMARISKA**  
zborovodja / dirige il coro:  
Andreja Štucin Cergolj  
gost / ospite: Zbor / Coro ARNIVOX, Ljubljana / Lubiana  
zborovodja / dirige il coro: Julieta Kubik Habjanič



Sobota, **29. november 2025 ob 17.00**  
Sabato, **29 novembre 2025 ore 17.00**  
Gledališka predstava za otroke /  
Spettacolo teatrale  
per bambini  
**NASMEŠKOTEK: PRAVLJICA O ČAROBNEM PIŠKOTKU**  
Vstopnina / Bigletti: **1 €**  
na portalu / al portale Mojekarte.si



## GALERIJA / GALLERIA ALGA

Četrtek, **6. november 2025 ob 19.00**  
Giovedì, **6 novembre 2025 ore 19.00**  
Otvoritev razstave / Inaugurazione di mostra  
**DOT POP, POP DOT / PIKA POP, POP PIKA**  
Razstavljata / Saranno esposte le opere di:  
Matjaš Diego Zasedel Dellamorte (ex Matjaž Borovničar)  
in Ana Marušič

## LONKA / CAMPO ALLE PORTE

Sobota, **8. november 2025 ob 11.00**  
Sabato, **8 novembre 2025 ore 11.00**  
Tradicionalna prireditev / Evento tradizionale  
**MARTINOVANJE V IZOLI**  
**FESTA DI SAN MARTINO A ISOLA**  
Izbor domačih vin, pester glasbeni program, animacija za otroke. / Selezione di vini locali, programma musicale, animazioni per bambini.  
Program / Programma: Istrski fantje, Stevo z bendom, Kvintet Molet, KD Harmonikarjev, Vesele rokice, Zbor SI Opatija / Coro della CI di Abbazia, Vokalna skupina "Silbio" SI Savudrija / Gruppo vocale "Silbio" della CI di Salvo.



## IZOLA / ISOLA

**7.-9. november 2025**  
**7-9 novembre 2025**  
Športni dogodek / Evento sportivo  
**OBALA ULTRA TRAIL**  
Org.: Športno društvo / Associazione sportiva Obala Trail



**7.-9. november 2025**  
**7-9 novembre 2025**  
Športni dogodek / Evento sportivo  
**MARTINOVA REGATA**  
**REGATA DI SAN MARTINO**  
Org. Jadralni klub / Circolo della vela Burja



Četrtek, **20. november 2025 ob 20.00** - Hotel Delfin  
Giovedì, **20 novembre 2025 ore 20.00** - Hotel Delfino  
**20. OBLETNICA ŽEPZ DRUŠTVA UPOKOJENCEV IZOLA "SINJI GALEB" / 20° ANNIVERSARIO DEL CORO FEMMINILE "SINJI GALEB" DELL'ASSOCIAZIONE PENSIONATI DI ISOLA**

## Društvo / Società KVART - Art kavarna Odeon

Petek, **14. november 2025 ob 20.00**  
Venerdì, **14 novembre 2025 ore 20.00**  
**Akustični nastop zasedbe YANU (world music)**

Sobota, **15. november 2025 od 10.00 do 15.00**  
Sabato, **15 novembre 2025 da 10.00 a 15.00**  
**PRIPOVEDNA KUHA in ZGODBE NOVEMBRskega MORJA**